

COMUNICADO

El Gobierno en Bruselas, apoyando a Gibraltar

Gibraltar, 20 de marzo de 2013

El Ministro Principal de Gibraltar, Fabián Picardo, y el Viceministro Principal, Joseph García, se encuentran en Bruselas para asistir a una serie de reuniones con instituciones de la Unión Europea.

Debatirán diversas cuestiones relacionadas con Gibraltar con la Comisión Europea y con diferentes miembros del Parlamento Europeo.

Están acompañados por el Secretario Principal, Ernest Gómez, el Jefe de Asuntos Jurídicos, Michael Llamas, y el representante de Gibraltar en el Reino Unido, Albert Poggio.

La apretada agenda de la comitiva gibraltareña incluirá reuniones sobre asuntos como el juego online y los retrasos en la frontera.

Esta mañana el Ministro Principal intervino en el Comité de Mercado Interno y Protección del Consumidor del Parlamento Europeo y habló sobre la regulación del juego online en Gibraltar. Es la primera vez que un Ministro Principal de Gibraltar se dirige a este comité del Parlamento Europeo y Picardo abrió el debate después de la intervención del ponente parlamentario Ashley Fox¹ destacando la experiencia de Gibraltar en este ámbito.

En otra reunión, el Viceministro Principal habló sobre los retrasos en la frontera y sobre la cuestión de la designación comunitaria de las aguas con el eurodiputado Nigel Farage, líder de UKIP (United Kingdom Independence Party). Estas cuestiones también se discutirán más detalladamente en una reunión con el Servicio Europeo de Acción Ciudadana (ECAS). García presentó un dossier con estadísticas diarias sobre la cola de la frontera de 2012 y 2013 (hasta la fecha), así como fotografías y recortes de prensa.

La visita coincide con la publicación de un reportaje sobre Gibraltar en el número de esta semana de 'Parliament Magazine'², el cual incluye un artículo escrito por el Ministro Principal titulado 'Jugando según las reglas' ('Playing by the Rules'), que analiza la posición de Gibraltar en la Unión Europea. También hay un artículo del eurodiputado liberal demócrata británico Sir Graham Watson titulado 'Igualdad de trato' ('Equal Treatment'), que sostiene que Gibraltar no puede ser tratado de forma no equitativa en la Unión Europea. Otro artículo, titulado 'Línea Fronteriza' ('Border line'), por el eurodiputado alemán Axel Voss, defiende que la libertad de movimiento es un derecho fundamental de los ciudadanos,

¹ Eurodiputado conservador por el Suroeste de Inglaterra y Gibraltar

² <http://www.theparliament.com/digimag/issue365>

COMUNICADO

y la contribución del exeurodiputado Glyn Ford, 'Potencial de tensión' ('Harbouring Tension')³ habla sobre cuestiones relacionadas con el transporte.

Durante la ausencia de Picardo y García de Gibraltar, hasta el viernes, el Ministro de Salud y Medio Ambiente, John Cortés, ejercerá las funciones de Ministro Principal.

Foto 1: El Ministro Principal, Fabián Picardo, en Bruselas.

Foto 2: El Viceministro Principal, Joseph García, con el europarlamentario Nigel Farage.

Otras fotos rotuladas en el nombre de fichero

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

³ <http://goo.gl/grZZx>



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
PRESS OFFICE
No.6 Convent Place
Gibraltar
Tel:20070071; Fax: 20043057**

PRESS RELEASE

No: 197/2013

Date: 20th March 2013

Gibraltar Government in Brussels to lobby for Gibraltar

The Chief Minister Fabian Picardo and the Deputy Chief Minister Dr Joseph Garcia are in Brussels for a series of meetings with the European Union institutions.

A number of issues relating to Gibraltar and the EU are being discussed with the European Commission and with different Members of the European Parliament.

They are accompanied by the Chief Secretary, Ernest Gomez, the Government's Chief Legal Adviser, Michael Llamas, and UK Representative, Albert Poggio.

In a packed schedule, there will be meetings on matters such as on-line gaming issues and border delays which means that the Chief Minister and the Deputy Chief Minister will often have to attend different meetings.

This morning the Chief Minister addressed the Internal Market and Consumer Protection Committee (IMCO) of the European Parliament and gave a presentation on online gaming regulation in Gibraltar. This is the first time that a Chief Minister of Gibraltar has addressed such a European Parliament Committee and Mr Picardo opened the discussion explaining Gibraltar's expertise in this field after the Parliament's Rapporteur, Ashley Fox MEP.

In a separate meeting, the Deputy Chief Minister raised the border delays and the EU waters designation issue with UKIP Leader, Nigel Farage MEP. These matters will also be discussed in more detail in a meeting with the European Citizen's Action Service (ECAS). Dr Garcia presented a dossier which contains detailed statistics about the frontier queue on every day of 2012 and 2013 to date. The dossier also contains photographs and press cuttings.

The visit coincides with a feature on Gibraltar in this week's issue of "Parliament Magazine". This includes an article by the Chief Minister entitled "Playing by the Rules" which reviews the position of Gibraltar in the EU. There is also an article by Liberal Democrat MEP Sir Graham Watson entitled "Equal Treatment" which maintains that Gibraltar cannot be unfairly treated in the EU and another article on on-line gaming by Conservative MEP Ashley Fox. German MEP Axel Voss in an article entitled "Border line", argues that freedom of movement is a fundamental right of EU citizens and former MEP Glyn Ford discusses transport issues in an article headed "Harbouring tension".

In the absence of Mr Picardo and Dr Garcia from Gibraltar, Minister for Health and the Environment Dr John Cortes will act as Chief Minister until Friday.